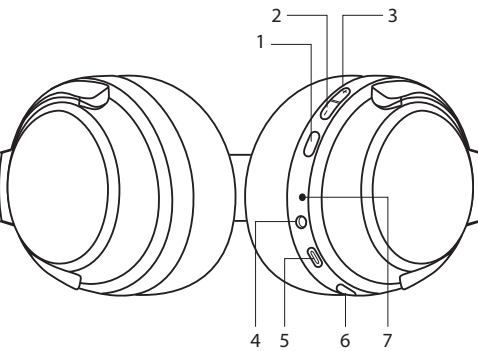


LAMAX

MuseComfort1 ANC



PACKAGE CONTENTS

- 1x Product
- 1x USB-C Power Cable
- 1x 3.5mm Jack Cable
- 1x User Manual
- 1x Safety Instructions

DESCRIPTION

- 1) Multifunction button
- 2) Volume down/previous track button
- 3) Volume up/next track button
- 4) 3.5mm Jack input
- 5) USB-C input
- 6) ANC button
- 7) Indicator light

CONTROLS

Power on	Hold the multifunction button for 3 seconds.
Power off	Hold the multifunction button for 3 seconds.
Play/Pause	Press the multifunction button.
Switch modes (ANC/Transparent)	Press the ANC button.
Volume up	Press the + button.
Volume down	Press the – button.
Next song	Hold the + button for 2 seconds.
Previous song	Hold the – button for 2 seconds.
Answer call	Press the multifunction button
End call	Press the multifunction button.
Reject call	Hold the multifunction button for 2 seconds.
Activate mobile assistant	Triple press the multifunction button.

SWITCHING ON

To turn on the headphones, hold down the multifunction button for 3 seconds. The indicator light flashes blue and red when switched on.

SWITCHING OFF

To turn off the headphones, hold down the multifunction button for 3 seconds. The indicator light goes out when switched off.

PAIRING

- When you turn on the headphones for the first time, their pairing mode is automatically activated. The pairing of the headphones will be indicated by the indicator light flashing blue and red.
- Activate the Bluetooth function on your device and search for the name "**LAMAX MuseComfort1 ANC**" in the list of available Bluetooth devices. After successful pairing, the indicator light flashes blue.

If you have problems with pairing, remove the headphones from the list of paired devices on your phone. Then hold down the multifunction button for 3 seconds. The headphones will automatically restart and activate pairing mode. You can then pair the headphones according to point 2.

The headphones will automatically turn off if they are not paired with a device within 5 minutes.

PAIRING WITH A SECOND DEVICE

- Turn off Bluetooth on the paired device and the indicator light will flash red and blue.
- Activate the Bluetooth function on the second device and search for the name "**LAMAX MuseComfort1 ANC**" in the list of available Bluetooth devices. After successful pairing, a sound notification will sound.
- If you turn on the Bluetooth function on the original device again, the headphones will be paired with it.

ACTIVE NOISE CANCELLATION (ANC)

You activate/deactivate the ANC mode by pressing the ANC button.

The ANC mode mainly suppresses lower frequencies, the human voice and higher frequencies are suppressed to a minimum.

WIRED USE OF THE HEADPHONES

You can connect the headphones to your phone or other audio device using a cable. Insert the end of the cable into the 3.5mm audio input of the headphones and connect the other end of the cable to the 3.5mm audio output of the device.

Connecting the headphones to an audio device automatically breaks the wireless pairing with another device.

CHARGING

- To charge the headphones, connect the included cable to the USB-C port and connect the other end of the cable to a USB-A power supply with a maximum input voltage of 5 V and a current of 2 A.
- The indicator LED will light red when charging. When fully charged, the indicator LED will turn off.

PARAMETERS

Wireless Technology	Bluetooth 5.4
Maximum Pairing Distance	up to 15 m
Supported Codecs	AAC, SBC
Battery Capacity	300 mAh
Playtime (80% Volume)	up to 30 h (ANC off) up to 20 h (ANC on)
Playtime (50% Volume)	up to 35 h (ANC off) up to 23 h (ANC on)
Headphone Charging Time	120 min
Number of Microphones	3
Impedance	32 Ω
Sensitivity	106 dB
Frequency Range	20 Hz – 20 kHz
Weight	260 g
Dimensions	178 × 195 × 80,5 mm

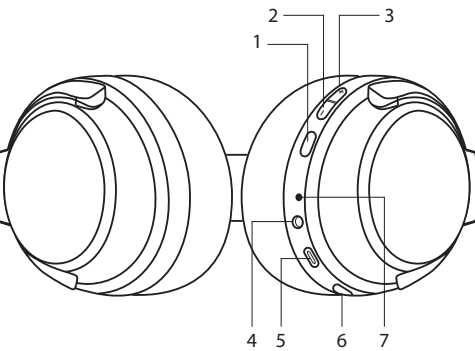
Printing errors reserved.

The current version of the user manual can be downloaded here:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



PACKUNGSINHALT

- 1x Produkt
- 1x USB-C-Stromkabel
- 1x 3,5-mm-Klinkenkabel
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Sicherheitshinweise

BESCHREIBUNG

- 1) Multifunktionstaste
- 2) Taste „Lautstärke verringern/vorheriger Song“
- 3) Taste „Lauter“/„Nächster Song“
- 4) 3,5-mm-Klinkeneingang
- 5) USB-C-Eingang
- 6) ANC-Taste
- 7) Anzeigediode

KONTROLLE

Einschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
Abschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste.
Umschaltmodi (ANC/Transparent)	Drücken Sie die ANC-Taste.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie die Taste –.
Nächstes Lied	Halten Sie die +Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Vorheriges Lied	Halten Sie die – Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Einen Anruf annehmen	Drücken Sie die Multifunktionstaste
Anruf beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste.
Anruf ablehnen	Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
Aktivieren des mobilen Assistenten	Drücken Sie dreimal die Multifunktionstaste.

EINSCHALTEN

Um die Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Einschalten wird durch eine blau und rot blinkende Kontrolldiode begleitet.

ABSCHALTEN

Um die Kopfhörer auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Ausschalten wird durch das Erlöschen der Anzeigediode begleitet.

PAARUNG

- Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, wechseln sie automatisch in den Kopplungsmodus. Das Koppeln der Kopfhörer wird durch blau und rot blinkende Anzeige-LED angezeigt.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte nach dem Namen „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Nach erfolgreicher Kopplung blinkt die Kontrollleuchte blau.

Wenn beim Koppeln Probleme auftreten, entfernen Sie die Kopfhörer aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Telefon. Halten Sie dann die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer werden automatisch neu gestartet und wechseln in den Kopplungsmodus. Anschließend können Sie den Kopfhörer gemäß Punkt 2 koppeln.

Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie nicht innerhalb von 5 Minuten mit einem Gerät gekoppelt werden.

KOPPELN MIT EINEM ZWEITEN GERÄT

- Schalten Sie Bluetooth auf dem gekoppelten Gerät aus und die Anzeileuchte blinkt rot und blau.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem zweiten Gerät und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte nach dem Namen „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt eine akustische Benachrichtigung.
- Wenn Sie Bluetooth auf dem Originalgerät wieder einschalten, werden die Kopfhörer mit diesem gekoppelt.

AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG (ANC)

Um den ANC-Modus zu aktivieren/deaktivieren, drücken Sie die ANC-Taste.

Der ANC-Modus unterdrückt hauptsächlich niedrigere Frequenzen, die menschliche Stimme und höhere Frequenzen werden minimal unterdrückt.

VERWENDUNG VON KABELGEBUNDENEN KOPFHÖRERN

Sie können die Kopfhörer über ein Kabel mit Ihrem Telefon oder einem anderen Audiogerät verbinden. Stecken Sie das Ende des Kabels in den 3,5-mm-Audioeingang des Kopfhörers und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem 3,5-mm-Audioausgang des Geräts.

Durch das Verbinden der Kopfhörer mit einem Audiogerät wird die drahtlose Kopplung mit einem anderen Gerät automatisch unterbrochen.

LADEN

- Um die Kopfhörer aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Anschluss an und stecken Sie das andere Ende des Kabels in ein USB-A-Netzteil mit einer maximalen Eingangsspannung von 5 V und einem Strom von 2 A.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeileuchte rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte.

PARAMETER

Wireless-Technologie	Bluetooth 5.4
Maximale Kopplungsdistanz	bis zu 15 m
Unterstützte Codecs	AAC, SBC
Batteriekapazität	300 mAh
Spielzeit (80 % Lautstärke)	bis zu 30 Stunden (ANC aus) bis zu 20 Stunden (ANC ein)
Spielzeit (50 % Lautstärke)	bis zu 35 Stunden (ANC aus) bis zu 23 Stunden (ANC ein)
Ladezeit der Kopfhörer	120 min
Anzahl der Mikrofone	3
Impedanz	32 Ω
Empfindlichkeit	106 dB
Frequenzbereich	20 Hz – 20 kHz
Gewicht	260 g
Maße	178 × 195 × 80,5 mm

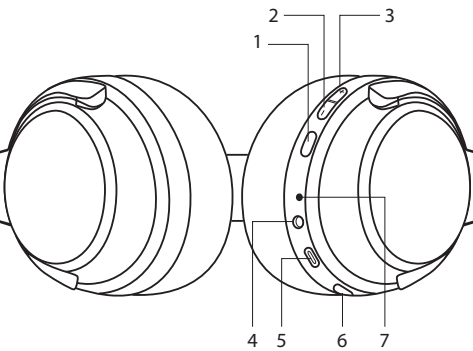
Druckfehler vorbehalten.

Laden Sie hier die neueste Version des Benutzerhandbuchs herunter:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



OBSAH BALENÍ

- 1x Produkt
- 1x Napájecí USB-C kabel
- 1x 3,5mm Jack kabel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostní instrukce

POPIS

- 1) Multifunkční tlačítko
- 2) Tlačítko ke snížení hlasitosti/přepnutí na předchozí skladbu
- 3) Tlačítko ke zvýšení hlasitosti/přepnutí na následující skladbu
- 4) 3,5mm Jack vstup
- 5) USB-C vstup
- 6) Tlačítko ANC
- 7) Indikační dioda

OVLÁDÁNÍ

Zapnutí	Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy.
Vypnutí	Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy.
Hrát/Pauza	Stiskněte multifunkční tlačítko.
Přepínání režimů (ANC/Transparentní)	Stiskněte tlačítko ANC.
Zvýšení hlasitosti (ANC/Transparentní)	Stiskněte tlačítko +.
Snížení hlasitosti	Stiskněte tlačítko –.
Následující skladba	Podržte 2 sekundy tlačítko +.
Předchozí skladba	Podržte 2 sekundy tlačítko –.
Přijmout hovor	Stiskněte multifunkční tlačítko
Ukončit hovor	Stiskněte multifunkční tlačítko.
Odmítnout hovor	Podržte multifunkční tlačítko na 2 sekundy.
Aktivace mobilního asistenta	Trojitě stisknutí multifunkčního tlačítka.

ZAPNUTÍ

Sluchátka zapnete podržením multifunkčního tlačítka 3 sekundy. Zapnutí doprovází modře a červeně blikající indikační dioda.

VYPNUTÍ

Sluchátka vypnete podržením multifunkčního tlačítka 3 sekundy. Vypnutí doprovází zhasnutí indikační diody.

PÁROVÁNÍ

- Při prvním spuštění sluchátek se automaticky aktivuje jejich párovací režim. Párování sluchátek bude signalizováno blikáním indikační diody modře a červeně.
- Aktivujte funkci Bluetooth na svém zařízení a vyhledejte v seznamu dostupných zařízení Bluetooth název „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Po úspěšném párování se indikační dioda rozblíká modře.

Při potížích s párováním odeberte sluchátka ze seznamu párovaných zařízení ve vašem telefonu. Poté podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy. Sluchátka se takto automaticky restartují a aktivují párovací režim. Následně můžete sluchátka spárovat podle bodu 2.

Sluchátka se automaticky vypnou, pokud nedojde ke spárování se zařízením do 5 minut.

PÁROVÁNÍ S DRUHÝM ZAŘÍZENÍM

- Vypněte Bluetooth ve spárovaném zařízení a indikační dioda se rozblíká červeně a modře.
- Aktivujte funkci Bluetooth na druhém zařízení a vyhledejte v seznamu dostupných zařízení Bluetooth název „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Po úspěšném párování se ozve zvuková notifikace.
- Pokud opět zapnete funkci Bluetooth v původním zařízení, sluchátka se s ním spárují.

AKTIVNÍ POTLAČENÍ HLUKU (ANC)

Režim ANC aktivujete/vypnete stisknutím tlačítka ANC.

Režim ANC potlačuje zejména hlubší frekvence, lidský hlas a vyšší frekvence jsou potlačeny minimálně.

DRÁTOVÉ POUŽITÍ SLUCHÁTKA

Sluchátka můžete připojit ke svému telefonu či jinému audio zařízení pomocí kabelu. Vložte koncovku kabelu do 3,5mm audio vstupu sluchátek a druhý konec kabelu zapojte do 3,5mm audio výstupu daného zařízení.

Připojením sluchátek k audio zařízení se automaticky přeruší bezdrátové spárování s jiným zařízením.

NABÍJENÍ

- Pro nabití sluchátek připojte příložený kabel do USB-C portu a druhý konec kabelu zapojte do napájecího zdroje USB-A s maximálním vstupním napětím 5 V a proudem 2 A.
- Při nabíjení bude indikační dioda svítit červeně. Při úplném nabití indikační dioda zhasne.

PARAMETRY

Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.4
Maximální vzdálenost párování	až 15 m
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita baterie	300 mAh
Doba přehrávání (80% hlasitost)	až 30 h (vypnuté ANC) až 20 h (zapnuté ANC)
Doba přehrávání (50% hlasitost)	až 35 h (vypnuté ANC) až 23 h (zapnuté ANC)
Doba nabíjení sluchátek	120 min
Počet mikrofonů	3
Impedance	32 Ω
Čitlivost	106 dB
Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 kHz
Hmotnost	260 g
Rozměry	178 × 195 × 80,5 mm

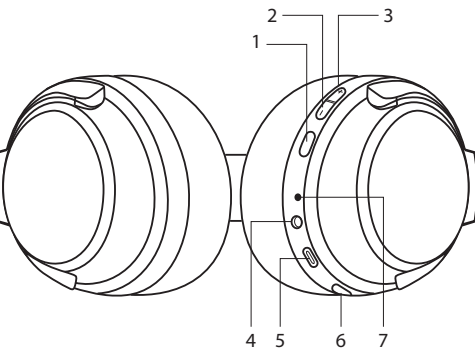
Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



OBSAH BALENIA

- 1x Produkt
- 1x Napájací USB-C kábel
- 1x 3,5mm Jack kábel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostné inštrukcie

POPIS

- 1) Multifunkčné tlačidlo
- 2) Tlačidlo na zníženie hlasitosti/prepnutie na predchádzajúcu skladbu
- 3) Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti/prepnutie na nasledujúcu skladbu
- 4) 3,5mm Jack vstup
- 5) USB-C vstup
- 6) Tlačidlo ANC
- 7) Indikačná dioda

OVLÁDANIE

Zapnutie	Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy.
Vypnutie	Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy.
Hrát/Pauza	Stlačte multifunkčné tlačidlo.
Přepínanie režimov (ANC/Transparentné)	Stlačte tlačidlo ANC.
Zvýšenie hlasitosti	Stlačte tlačidlo +.
Zníženie hlasitosti	Stlačte tlačidlo –.
Nasledujúca skladba	Podržte 2 sekundy tlačidlo +.
Predchádzajúca skladba	Podržte 2 sekundy tlačidlo –.
Přijat' hovor	Stlačte multifunkčné tlačidlo
Ukončiť hovor	Stlačte multifunkčné tlačidlo.
Odmietnuť hovor	Podržte multifunkčné tlačidlo na 2 sekundy.
Aktivácia mobilného asistenta	Trojité stlačenie multifunkčného tlačidla.

ZAPNUTIE

Slúchadlá zapnete podržaním multifunkčného tlačidla 3 sekundy. Zapnutie sprevádza modro a červen o blikajúca indikačná dioda.

VYPNUTIE

Slúchadlá vypnete podržaním multifunkčného tlačidla 3 sekundy. Vypnutie sprevádza zhasnutie indikačnej diody.

PÁROVANIE

- Pri prvom spustení slúchadiel sa automaticky aktivuje ich párovací režim. Párovanie slúchadiel bude signalizované blikaním indikačnej diody modro a červen o.
- Aktivujte funkciu Bluetooth na svojom zariadení a vyhľadajte v zozname dostupných zariadení Bluetooth názov „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Po úspešnom párovaní sa indikačná dioda rozblíka modro.

Pri problémoch s párovaním odoberte slúchadlá zo zoznamu spárovaných zariadení vo vašom telefóne. Potom podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy. Slúchadlá sa takto automaticky reštartujú a aktivujú párovací režim. Následne môžete slúchadlá spárovať podľa bodu 2.

Slúchadlá sa automaticky vypnú, pokiaľ nedôjde k spárovaniu so zariadením do 5 minút.

PÁROVANIE S DRUHÝM ZARIADENÍM

- Vypniete Bluetooth v spárovanom zariadení a indikačná dioda sa rozblíka červen o a modro.
- Aktivujte funkciu Bluetooth na druhom zariadení a vyhľadajte v zozname dostupných zariadení Bluetooth názov „**LAMAX MuseComfort1 ANC**“. Po úspešnom párovaní sa ozve zvuková notifikácia.
- Ak opäť zapnete funkciu Bluetooth v pôvodnom zariadení, slúchadlá sa s ním spárujú.

AKTÍVNE POTIAČENIE HLUKU (ANC)

Režim ANC aktivujete/vypnete stlačením tlačidla ANC.

Režim ANC potlačuje najmä hlbšie frekvencie, ľudský hlas a vyššie frekvencie sú potlačené minimálne.

DRÔTOVÉ POUŽITIE SLÚCHADLÁ

Slúchadlá môžete pripojiť k svojmu telefónu či inému audio zariadeniu pomocou kábla. Vložte koncovku kábla do 3,5 mm audio vstupu slúchadiel a druhý koniec kábla zapojte do 3,5 mm audio výstupu daného zariadenia.

Pripojením slúchadiel k audio zariadeniu sa automaticky preruší bezdrôtové spárovanie s iným zariadením.

NABÍJANIE

- Pre nabitie slúchadiel pripojte príložený kábel do USB-C portu a druhý koniec kábla zapojte do napájacieho zdroja USB-A s maximálnym vstupným napätím 5 V a prúdom 2 A.
- Pri nabíjaní bude indikačná dioda svietiť červen o. Pri úplnom nabití indikačná dioda zhasne.

PARAMETRE

Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.4
Maximálna vzdialenosť párovania	až 15 m
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita batérie	300 mAh
Doba prehrávania (80% hlasitost)	až 30 h (vypnuté ANC) až 20 h (zapnuté ANC)
Doba prehrávania (50% hlasitost)	až 35 h (vypnuté ANC) až 23 h (zapnuté ANC)
Doba nabíjania slúchadiel	120 min
Počet mikrofónov	3
Impedancia	32 Ω
Čitlivosť	106 dB
Frekvenčný rozsah	20 Hz – 20 kHz
Hmotnosť	260 g
Rozmery	178 × 195 × 80,5 mm

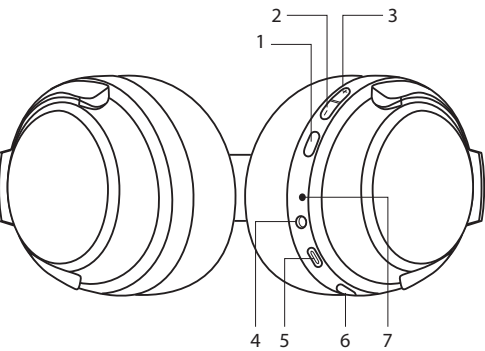
Tlačové chyby vyhradené.

Aktuálna verzia uživatelskej príručky na stiahnutie tu:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

1x Produkt
1x Kabel zasilający USB-C
1x Kabel Jack 3,5 mm
1x Instrukcja obsługi
1x Instrukcje bezpieczeństwa

OPIS

- 1) Przycisk wielofunkcyjny
- 2) Przycisk zmniejszania głośności/poprzedniego utworu
- 3) Przycisk zwiększania głośności/następnego utworu
- 4) Wejście jack 3,5 mm
- 5) Wejście USB-C
- 6) Przycisk ANC
- 7) Dioda kontrolna

KONTROLA

Włączanie	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy.
Wyłączanie	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy.
Odtwór/Pauza	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Przełączanie trybów (ANC/Transparent)	Naciśnij przycisk ANC.
Zwiększ głośność	Naciśnij przycisk +.
Zmniejsz głośność	Naciśnij przycisk –.
Następna piosenka	Przytrzymaj przycisk + przez 2 sekundy.
Poprzednia piosenka	Przytrzymaj przycisk – przez 2 sekundy.
Odbierz połączenie	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Zakończ połączenie	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Odrzuć połączenie	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy.
Aktywacja asystenta mobilnego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny trzykrotnie.

WŁĄCZANIE

Aby włączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy. Włączenie urządzenia sygnalizowane jest miganiem diody LED w kolorze niebieskim i czerwonym.

WYŁĄCZANIE

Aby wyłączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy. Wyłączenie urządzenia sygnalizowane jest zgaśnięciem diody kontrolnej.

ŁĄCZENIE W PARY

1. Gdy włączysz słuchawki po raz pierwszy, automatycznie przejdą one w tryb parowania. Parowanie słuchawek zostanie zasygnalizowane migającą na niebiesko i czerwono diodą LED.
2. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu i na liście dostępnych urządzeń Bluetooth wyszukaj nazwę **LAMAX MuseComfort1 ANC**. Po udanym sparowaniu kontrolka zacznie migać na niebiesko.

Jeśli masz problemy z parowaniem, usuń słuchawki z listy sparowanych urządzeń w telefonie. Następnie przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy. Słuchawki automatycznie uruchomią się ponownie i przejdą w tryb parowania. Następnie możesz sparować słuchawki zgodnie z punktem 2.

Słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli nie zostaną sparowane z urządzeniem w ciągu 5 minut.

PAROWANIE Z DRUGIM URZĄDZENIEM

1. Wyłącz Bluetooth na sparowanym urządzeniu. Kontrolka zacznie migać na czerwono i niebiesko.
2. W drugim urządzeniu aktywuj funkcję Bluetooth i na liście dostępnych urządzeń Bluetooth wyszukaj nazwę **LAMAX MuseComfort1 ANC**. Po udanym sparowaniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe.
3. Jeśli ponownie włączysz Bluetooth na oryginalnym urządzeniu, słuchawki zostaną z nim sparowane.

AKTYWNA REDUKCJA SZUMÓW (ANC)

Aby włączyć/wyłączyć tryb ANC, naciśnij przycisk ANC.

Tryb ANC głównie tłumí ni¿sze częstotliwości, głos ludzki i wysokie częstotliwości są tłumione w minimalnym stopniu.

UŻYCIE SŁUCHAWEK PRZEWODOWYCH

Słuchawki można podłączyć do telefonu lub innego urządzenia audio za pomocą kabla. Podłącz koniec kabla do wejścia audio 3,5 mm słuchawek, a drugi koniec kabla podłącz do wyjścia audio 3,5 mm urządzenia.

Podłączenie słuchawek do urządzenia audio automatycznie przerywa parowanie bezprzewodowe z innym urządzeniem.

ŁADOWANIE

1. Aby naładować słuchawki, podłącz dołączony kabel do portu USB-C, a drugi koniec kabla podłącz do zasilacza USB-A o maksymalnym napięciu wejściowym 5 V i natężeniu prądu 2 A.
2. Podczas ładowania lampka kontrolna będzie świecić na czerwono. Po pełnym naładowaniu kontrolka zgaśnie.

PARAMETRY

Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.4
Maksymalna odległość parowania	do 15 m
Obsługiwane kodeki	AAC, SBC
Pojemność baterii	300 mAh
Czas odtwarzania (80% głośności)	do 30 godz. (ANC wyłączone) do 20 godz. (ANC włączone)
Czas odtwarzania (50% głośności)	do 35 godz. (ANC wyłączone) do 23 godz. (ANC włączone)
Czas ładowania słuchawek	120 min
Liczba mikrofonów	3
Impedancja	32 Ω
Wrażliwość	106 dB
Zakres częstotliwości	20 Hz – 20 kHz
Waga	260 g
Wymiary	178 × 195 × 80,5 mm

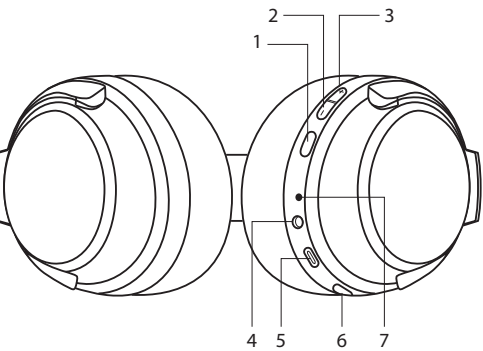
Zastrzegamy możliwość wystąpienia błędów w druku.

Aktualną wersję instrukcji obsługi można pobrać tutaj:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



A CSOMAG TARTALMA

1x Termék
1x Tápellátású USB-C kábel
1x 3,5 mm-es Jack kábel
1x Felhasználói kézikönyv
1x Biztonsági utasítások

LEÍRÁS

- 1) Többfunkciós gomb
- 2) Hangerő csökkentése/előző szám gomb
- 3) Gomb a hangerő növeléséhez/a következő számra váltáshoz
- 4) 3,5 mm-es Jack bemenet
- 5) USB-C bemenet
- 6) ANC gomb
- 7) Kijelző dióda

ELLENŐRZÉS

Bekapcsol	Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 3 másodpercig.
Kikapcsol	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 másodpercig.
Lejátszás/Szünet	Nyomja meg a többfunkciós gombot.
Módoak váltása (ANC/Átlátszó)	Nyomja meg az ANC gombot.
Növelje a hangerőt	Nyomja meg a + gombot.
Hangerő csökkentése	Nyomja meg a – gombot.
Következő szám	Tartsa lenyomva a + gombot 2 másodpercig.
Előző szám	Tartsa lenyomva a – gombot 2 másodpercig.
Fogadják a hívást	Nyomja meg a többfunkciós gombot
Fejezze be a hívást	Nyomja meg a többfunkciós gombot.
A hívás elutasítása	Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig.
A mobil asszisztens aktiválása	Nyomja meg háromszor a többfunkciós gombot.

BEKAPCSOLÁS

Kapcsolja be a fejhallgatót úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a többfunkciós gombot. A bekapcsolást kék és piros villogó jelző dióda kíséri.

KIKAPCSOLÁS

Kapcsolja ki a fejhallgatót úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a többfunkciós gombot. A kikapcsolást a visszajelző dióda kialudása kíséri.

PÁROSÍTÁS

1. A párosítási mód automatikusan aktiválódik a fejhallgató első bekapcsolásakor. A fejhallgató párosítását a kéken és pirosan villogó jelződióda jelzi.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a készüléken, és keresse meg a **LAMAX MuseComfort1 ANC** nevet az elérhető Bluetooth-eszközök listájában. Sikeres párosítás után a jelző dióda kéken villog.

Ha problémái vannak a párosítással, távolítsa el a fejhallgatót a telefon párosított eszközök listájáról. Ezután tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 3 másodpercig. Így módon a fejhallgató automatikusan újraindul és aktiválja a párosítási módot. Ezután a 2. pont szerint párosíthatja a fejhallgatót.

A fejhallgató automatikusan kikapcsol, ha 5 percen belül nem párosítja az eszközzel.

PÁROSÍTÁS MÁS KÉSZÜLKÉHEZ

1. Kapcsolja ki a Bluetooth-t a párosított eszközön, és a jelzőfény pirosan és kéken villogni fog.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a másik eszközön, és keresse meg a **LAMAX MuseComfort1 ANC** nevet az elérhető Bluetooth eszközök listájában. A sikeres párosítás után hangjelzés hallható.
3. Ha újra bekapcsolja a Bluetooth funkciót az eredeti eszközön, a fejhallgató párosodik vele.

AKTÍV ZAJSZÜRÉS (ANC)

Az ANC mód aktiválása/deaktiválása az ANC gomb megnyomásával.

Az ANC mód elsősorban a mélyebb frekvenciákat, az emberi hangot és a magasabb frekvenciákat minimálisan élnyomja.

VEZETÉKES KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A fejhallgatót kábelrel csatlakoztathatja telefonjához vagy más audio-eszközhöz. Dugja be a kábel végét a fejhallgató 3,5 mm-es audiobemenetébe, a kábel másik végét pedig csatlakoztassa a készülék 3,5 mm-es audiokimenetéhez.

A fejhallgató audioszöközhöz való csatlakoztatása automatikusan megszakítja a vezeték nélküli párosítást egy másik eszközzel.

TÖLTÉS

1. A fejhallgató töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt kábelt az USB-C porthoz, és a kábel másik végét csatlakoztassa egy USB-A tápegységhez, amelynek maximális bemeneti feszültsége 5 V és áramerőssége 2 A.
2. Töltés közben a jelző dióda pirosan világít. Amikor teljesen fel van töltve, a jelző dióda kialszik.

PARAMÉTEREK

Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.4
Maximális párosítási távolság	akár 15 m
Támogatott kodekek	AAC, SBC
Az akkumulátor kapacitása	300 mAh
Lejátszási idő (80%-os hangerő)	akár 30 óra (ANC kikapcsolva) akár 20 óra (ANC bekapcsolva)
Lejátszási idő (50%-os hangerő)	akár 35 óra (ANC kikapcsolva) akár 23 óra (ANC bekapcsolva)
Fejhallgató töltési ideje	120 perc
Mikrofonok száma	3
Impedancia	32 Ω
Érzékenység	106 dB
Frekvencia tartomány	20 Hz – 20 kHz
Súly	260 g
Méretetek	178 × 195 × 80,5 mm

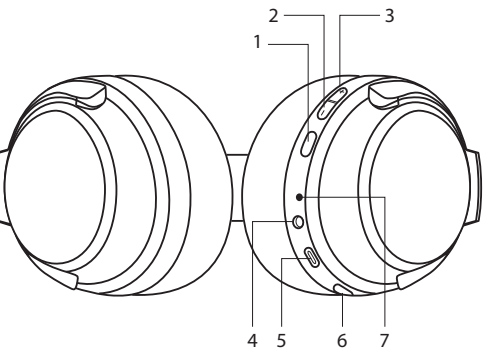
Nyomdai hibák fenntartva.

A használati útmutató aktuális verziója letölthető innen:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



VSEBINA ŠKATLE

1x Izdelek
1x Napajalni kabel USB-C
1x 3,5 mm priključni kabel
1x Uporabniški priročnik
1x Varnostna navodila

OPIS

- 1) Večfunkcijski gumb
- 2) Gumb za zmanjšanje glasnosti/prejšnja skladba
- 3) Gumb za povečanje glasnosti/preklop na naslednjo skladbo
- 4) 3,5 mm Jack vhod
- 5) USB-C vhod
- 6) Gumb ANC
- 7) Indikatorska dioda

NADZOR

Vklop	Večfunkcijski gumb držite 3 sekunde.
Izklop	Večfunkcijski gumb držite 3 sekunde.
Predvajaj/Premor	Pritisnite večfunkcijski gumb.
Preklop načinov (ANC/Transparent)	Pritisnite gumb ANC.
Povečaj glasnost	Pritisnite gumb +.
Zmanjšanje glasnosti	Pritisnite gumb –.
Naslednja skladba	Držite gumb + 2 sekundi.
Prejšnja skladba	Držite gumb – 2 sekundi.
Sprejmi klic	Pritisnite večfunkcijski gumb
Končaj klic	Pritisnite večfunkcijski gumb.
Zavni klic	Večfunkcijski gumb držite 2 sekundi.
Aktiviranje mobilnega pomočnika	Trikrat pritisnite večfunkcijski gumb.

VKLOP

Slušalke vključite tako, da večfunkcijski gumb držite pritisnjen 3 sekunde. Vklop spremlja modra in rdeča utripajoča indikatorska dioda.

IZKLOP

Slušalke izklopite tako, da 3 sekunde držite večnamenski gumb. Izklop spremlja ugasnitev indikatorske diode.

PARING

1. Način seznanjanja se samodejno aktivira, ko slušalke prvič vklopite. Seznanjanje slušalk bo signalizirano z utripajočo modro in rdečo indikatorsko diodo.
2. Aktivirajte funkcijo Bluetooth na svoji napravi in na seznamu razpoložljivih naprav Bluetooth poiščite ime **LAMAX MuseComfort1 ANC**. Po uspešnem seznanjanju bo indikatorska dioda utripala modro.

Če imate težave s seznanjanjem, odstranite slušalke s seznama seznanjenih naprav v telefonu. Nato držite večnamenski gumb 3 sekunde. Na ta način se bodo slušalke samodejno znova zagnale in aktivirale način seznanjanja. Nato lahko seznaniš slušalke v skladu s točko 2.

Slušalke se bodo samodejno izklopile, če jih ne seznaniš z napravo v 5 minutah.

ZDRUŽENJE Z DRUGO NAPRAVO

1. Izklopite Bluetooth na seznanjeni napravi in indikatorska lučka bo utripala rdeče in modro.
2. Aktivirajte funkcijo Bluetooth na drugi napravi in na seznamu razpoložljivih naprav Bluetooth poiščite ime **LAMAX MuseComfort1 ANC**. Po uspešnem seznanjanju se oglasi zvočno obvestilo.
3. Če ponovno vklopite funkcijo Bluetooth na izvorni napravi, se bodo slušalke seznanile z njo.

AKTIVNO ODPRAVLJANJE HRUPA (ANC)

Aktivirajte/deaktivirajte način ANC s pritiskom na gumb **ANC**.

Način ANC v glavnem zadoši globlje frekvence, človeški glas in višje frekvence pa so zatreti minimalno.

UPORABA ŽIČNE SLUŠALKE

Slušalke lahko s kablom povežete s telefonom ali drugo zvočno napravo. Konec kabla vstavite v 3,5 mm avdio vhod slušalk in drugi konec kabla v 3,5 mm avdio izhod naprave.

Priključitev slušalk na zvočno napravo samodejno prekine brezžično seznanjanje z drugo napravo.

POLNJENJE

1. Za polnjenje slušalk priključite priloženi kabel na vrata USB-C, drugi konec kabla pa na napajalnik USB-A z največje vhodno napetostjo 5 V in tokom 2 A.
2. Med polnjenjem indikatorska dioda svetí rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikatorska dioda ugasne.

PARAMETRI

Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.4
Največja razdalja za seznanjanje	do 15 m
Podprti kodeki	AAC, SBC
Kapaciteta baterije	300 mAh
Čas predvajanja (80 % glasnost)	do 30 ur (ANC izklopljen) do 20 ur (ANC vklopljen)
Čas predvajanja (50 % glasnost)	do 35 ur (ANC izklopljen) do 23 ur (ANC vklopljen)
Čas polnjenja slušalk	120 min
Število mikrofonov	3
Impedanca	32 Ω
Občutljivost	106 dB
Frekvenčno območje	20 Hz – 20 kHz
Teža	260 g
Dimenzije	178 × 195 × 80,5 mm

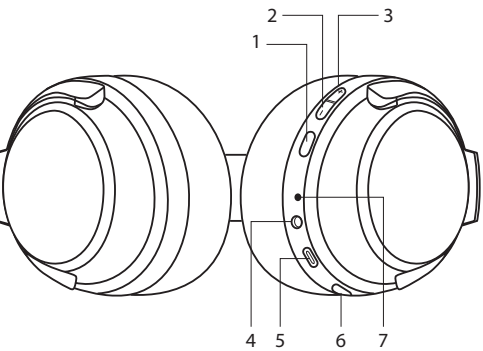
Tiskovne napake pridržane.

Trenutno različico uporabniškega priročnika lahko prenesete tukaj:
<https://lamax-electronics.com/musecomfort1anc/manual>



LAMAX

MuseComfort1 ANC



SADRŽAJ PAKETA

1x Proizvod
1x USB-C kabel za napajanje
1x 3,5 mm Jack kabel
1x Upute za upotrebu
1x Sigurnosne upute

OPIS

- 1) Višenamjenska tipka
- 2) Tipka za smanjivanje glasnoće/prethodna pjesma
- 3) Tipka za povećanje glasnoće/prelazak na sljedeću pjesmu
- 4) 3,5 mm Jack ulaz
- 5) USB-C ulaz
- 6) Tipka ANC
- 7) Indikatorska dioda

KONTROLIRATI

Uključivanje	Držite višenamjensku tipku 3 sekunde.
Isključivanje	Držite višenamjensku tipku 3 sekunde.

Reprodukcija/Pauza Pritisnite višenamjensku tipku.

Promjena načina rada (ANC/Transparent) Pritisnite tipku ANC.

Povećajte glasnoću Pritisnite tipku +.

Odbijaj zvuk Pritisnite tipku –.

Sljedeća pjesma Držite tipku + 2 sekunde.

Prethodna pjesma Držite tipku – 2 sekunde.

Prihvatite poziv Pritisnite višenamjensku tipku.

Završi poziv Pritisnite višenamjensku tipku.

Odbijte poziv Držite višenamjensku tipku 3 sekunde.

Aktiviranje mobilnog asistenta Triput pritisnite višenamjensku tipku.

UKLJUČIVANJE

Uključite slušalice držanjem višenamjenske tipke 3 sekunde. Uključivanje je praćeno plavim i crvenim treptanjem indikatorske diode.

ISKLUČIVANJE

Isključite slušalice držanjem višenamjenske tipke 3 sekunde. Isključivanje je praćeno gašenjem indikatorske diode.

UPARIVANJE

1. Način uparivanja automatski se aktivira kada se slušalice uključe prvi put. Uparivanje slušalica bit će signalizirano treptanjem plave i crvene indikatorske diode.
2. Aktivirajte Bluetooth funkciju na svom uređaju i potražite naziv **LAMAX MuseComfort1 ANC** na popisu dostupnih Bluetooth uređaja. Nakon uspješnog uparivanja indikatorska dioda će treperiti plavo.

Ako imate problema s uparivanjem, uklonite slušalice s popisa uparenih uređaja na svom telefonu. Zatim držite višenamjensku tipku 3 sekunde. Na taj način će se slušalice automatski ponovno pokrenuti i aktivirati način uparivanja. Zatim možete upariti slušalice prema točki 2.

Slušalice će se automatski isključiti ako se ne upare s uređajem unutar 5 minuta.

UPARIVANJE S DRUGIM UREĐAJEM

1. Isključite Bluetooth na uparenom uređaju i indikatorsko svjetlo će treperiti crveno i plavo.
2. Aktivirajte Bluetooth funkciju na drugom uređaju i potražite naziv **LAMAX MuseComfort1 ANC** na popisu dostupnih Bluetooth uređaja. Nakon uspješnog uparivanja oglasit će se zvučna obavijest.
3. Ako ponovno uključite Bluetooth funkciju na izvornom uređaju, slušalice će se upariti s njim.

AKTIVNO PONIŠTAVANJE BUKE (ANC)

Aktivirajte/deaktivirajte ANC način rada pritiskom na tipku ANC.

ANC način rada uglavnom potiskuje dublje frekvencije, ljudski glas i više frekvencije potiskuju se minimalno.

KORIŠTENJE ŽIČANE SLUŠALICE

Slušalice možete povezati s telefonom ili drugim audio uređajem pomoću kabla. Umetnite kraj kabla u 3,5 mm audio ulaz slušalica, a drugi kraj kabla uključite u 3,5 mm audio izlaz uređaja.

Sparjajanje slušalica s audio uređajem automatski se prekida bežično uparivanje s drugim uređajem.

PUNJENJE

1. Za punjenje slušalica, spojite priloženi kabel na USB-C priključak, a drugi kraj kabla uključite u USB-A napajanje s maksimalnim ulaznim naponom od 5 V i strujom od 2 A.
2. Tijekom punjenja indikatorska dioda će svijetliti crveno. Kada je potpuno napunjen, indikatorska dioda se gasi.

PARAMETRI

Bežična tehnologija	Bluetooth 5.4
Maksimalna udaljenost uparivanja	do 15 m
Podržani kodeci	AAC, SBC
Kapacitet baterije	300 mAh
Vrijeme reprodukcije (80% glasnoće)	do 30 h (ANC isključen) do 20 h (ANC uključen)
Vrijeme reprodukcije (50% glasnoće)	do 35 h (ANC isključen) do 23 h (ANC uključen)
Vrijeme punjenja slušalica	120 minuta
Broj mikrofona	3
Impedancija	32 Ω
Osjetljivost	106 dB
Frekvencijski raspon	20 Hz – 20 kHz
Težina	260 g
Dimenzije	178 × 195 × 80,5 mm